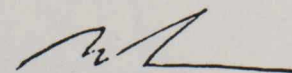


Peu après mon retour au MAE en qualité de DMT, j'ai été heureux de prendre connaissance du troisième rapport du Système de suivi des résultats commerciaux, qui a été produit à partir des rapports que vous avez présentés pour le premier trimestre du présent exercice. Ces rapports nous fournissent, à moi-même et à mes collègues de la haute direction, des données importantes sur vos activités et votre charge de travail à l'échelle mondiale. Tout en étant un outil de gestion interne, le Système de suivi des résultats commerciaux permettra au Ministère de fournir plus facilement aux autres ministères, aux provinces et au secteur privé des renseignements plus récents sur nos activités. Permettez-moi de souligner l'importance de tenir à jour et d'améliorer la qualité et l'exactitude des rapports établis dans le cadre du Système. D'ailleurs, la majorité des missions ont déjà fait des progrès considérables en vue de la réalisation de cet objectif.

A la demande du Ministère, des missions et de directions générales ont proposé des changements qui nous ont amenés à apporter à la présentation du Système de suivi des résultats commerciaux des modifications qui se reflèteront dans le nouveau Système de planification et de suivi pour la promotion des exportations et des investissements. Ce nouveau Système remplacera la composante "expansion commerciale et industrielle" du plan opérationnel que toutes les missions doivent établir cet automne. Jusqu'à la fin du présent exercice, nous continuerons d'utiliser l'actuel Système de suivi des résultats commerciaux, car la nouvelle présentation a été conçue de façon à se rapporter directement au système de planification.

Je voudrais vous rappeler que la capacité du Ministère de surveiller les progrès accomplis et de mesurer les résultats et la charge de travail est d'une importance critique à l'heure actuelle et le restera dans le proche avenir. J'estime que le Système de suivi est une source importante de données opérationnelles à jour et que l'attention que vous prêterez à l'établissement des rapports aura une portée directe sur l'exactitude des informations qu'il me permettra finalement d'obtenir.



G.E. Shannon  
Sous-ministre du Commerce  
extérieur